



د متحده ایالاتو د عدلیې وزارت
د مدني حقونو څان
د مهاجرینو او کارمندانو د حقونو برخه آی پی آر (IER)

د ځانګړي مهاجر ویزه لرونکو او د پیرولیو د کارموندني په اړه د معلومات

افغان پیرولیان چې د متحده ایالاتو د حکومت څخه د کار اجازه تر لاسه کړي دي، ځانګړي افغان مهاجرین چې قانوني دایمي اوسېدونکی (LPRS) دي، او ځانګړي افغان مهاجرین چې قانوني مشروط اوسېدونکی (CPRS)، په متحده ایالاتو کې د کار کولو اجازه لري. دا د حقایقو پانه **د کډوالو او د کارمندانو د حقونو برخې (IER)** لخوا صادره شوي ده او د دوی د کارموندني په اړه ځینې عمومي معلومات وړاندې کوي. افغان کډوالان بنیایي کوم نور مهاجرتي وضعیت یا د متحده ایالاتو تابعیت ولري. کار ګمارونکي باید د تابعیت یا د ګډوالی وضعیت، یا د دوی د کار کولو حق د دې پر اساس چې څوک له کوم ځای څخه دی، په اړه انګیرني و نکړي.

د ځانګړي مهاجر د ویزې او د پیرول شالید (سابقه)

- د ځانګړي مهاجر ویزې لرونکي په متحده ایالاتو کې دایمي استوګن لري او اکثر وختونه "ځانګړي مهاجر ال پی آر (LPR) یا ځانګړي مهاجر سي پی آر (CPR)" بلل کيږي. د نورو دایمي اوسېدونکو په څیر، دوی کولی شي چې په متحده ایالاتو کې د دوی د دایمي اوسیدلو د وضعیت پر اساس، ژوند او کار وکړي.
- پیرول شوي کسان چې اکثر وختونه د "پیرولیانو" په نامه پیژندل کيږي، کولی شي چې په متحده ایالاتو کې کار وکړي تر څو چې د متحده ایالاتو د کورني امنیت ریاست دی ایچ اس (DHS) دوی ته د دې اجازه ورکړي وي. که چیرې دا د کار کولو اجازه درکړي، نو دی ایچ اس (DHS) به پیرولي ته د کار موندني جواز صادر کړي، چې اکثر وختونه ورته د "ای پی آر (EAD) یا آی-۷۶۶ (I-766) فورمه ویل کيږي.

د کار غوښتونکو لپاره محافظتونه او کار ګمارونکو ته دګمارني پر مهال یادوني

- د دوی د تابعیت وضعیت پر اساس ځانګړي مهاجر ال پی آر (LPR) یا ځانګړي مهاجر سي پی آر (CPR) ته د کار ګمارنو څخه انکار کول بنیایي د کډوالی او د ملیت د قانون آی ان ای (INA) څخه سرغړونه وي. د آی پی آر (IER) ویب پانه باندې د **تابعیت او د کډوالی تبعیض** په اړه نور معلومات تر لاسه کړئ.
- د کارګرانو د افغان ملي منشأ پر اساس د دوی د په کار ګمارنو څخه انکار کول، لکه چې پیرولیان چې د کار کولو اجازه لري، ځانګړي مهاجر ال پی آر (LPR)، یا ځانګړي مهاجر سي پی آر (CPR)، بنیایي د آی ان ای (INA) یا د نورو قوانینو څخه سرغړونه وي. د **ملي منشأ د تبعیض** په اړه د نورو معلوماتو د تر لاسه کولو لپاره د ګمارني د مساوی فرصت د کمیسیون ویب پانه و وینئ.

- آی ان ای (INA)، د مدني حقوقو د ۱۹۶۴ د قانون VII سرلیک، او ۴۲ یو اس سي ۱۹۸۱ §U.S.C. قوانین له ډیرو کرونو (فاکتورونو) پر اساس کارگران د تبعیض څخه ساتي، په شمول د تابعیت، کډوالی وضعیت، ملي منشأ، نژاد، او مذهب.

د کارگرانو د کار کولو د اجازې د تصدیق په اړه یادونې (د آی-۹ فورمه او آی-تصدیق)

- د کارگر د کار په ګمارولو پر مهال، کار ګمارونکي باید د آی-۹ فورمي څخه کار واخلي او د کارگر د کار پیل کولو په دريو ورځو کې دننه د کارگر د پېژندنې او د کار د اجازې تصدیق وکړي. د دې پروسې په اړه نورو معلوماتو لپاره آی-۹ سنټرال ([I-9 Central](#)) او د یو اس سي آی اس (USCIS) [د کار ګمارونکو لارښود کتاب \(M-274\)](#) ته مراجعه وکړئ.
- فدرالي قانون کارگرانو ته دا اجازه ورکوي چې د دوی د تابعیت، د کډوالی وضعیت، د ملي منشأ په پام کې نیولو پرته، په متحده ایالات کې د دوی کار کولو د اجازې د تصدیق لپاره کار ګمارونکو ته کوم ډول معتبر او د منلو وړ اسناد وړاندې کوي. کارگران کولی شي چې په دې پروسې کې د غیر عادلانه چلند په اړه [د آی پی آر \(IER\) سره اړیکه ونیسي](#).
- هغه کار ګمارونکي چې پدې پروسې کې د هغو کسانو په وړاندې تبعیض کوي چې د کار کولو اجازه لري، بنایي د آی ان ای (INA) څخه سرغړونه وي. [د آی پی آر \(IER\) ویب پاڼه د آی-۹ \(I-9\) فورمي کې د تبعیض څخه د مخنیوي](#) په اړه معلومات وړاندې کوي.
- ځینې کارگران، کله چې کار پیل کوي، بنایي چې دوی د ټولنيزي امنیت شمیره (SSN) ونلري. [د داخلي عوایدو اداره \(IRS\)](#)، [د ټولنيزو د امنیت اداره \(SSA\)](#)، او [ډی ایچ اس \(DHS\)](#) د دې کارگرانو د ګمارنو او د دوی د تنخاوو په اړه په هغه وخت چې دوی خپلی اس اس ان (SSN) ته په انتظار وي، معلومات چمتو کړي دي.
- **د ځانګړي مهاجر ال پی آر (LPR) یا ځانګړي مهاجر سي پی آر (CPR) لپاره د آی-۹ (I-9) د فورمي په اړه معلومات**
- کله چې ځانګړي مهاجر ال پی آر (LPR) یا ځانګړي مهاجر سي پی آر (CPR) د آی-۹ (I-9) فورمه ډکوي، باید په اوله برخه کې "قانوني دایمي اوسېدونکي" انتخاب کړي.
- د یو اس سي آی اس (USCIS) د آی-۹ سنټرال ([I-9 Central](#)) ویب پاڼه او [د کار ګمارونکو لارښود کتاب](#) د منلو وړ داسنادو مثالونه لري چې اکثر دایمي اوسېدونکي، لکه چې ځانګړي مهاجر ال پی آر (LPR) یا ځانګړي مهاجر سي پی آر (CPR)، یی وړ وي، په شمول د: غیر محدود ټولنيز کارت سره د ایالتي پیژندپاڼه یا د موټر چلولو جواز؛ د آی-۵۵۱ (I-551) ټاپه یا [د ماشين د لوستلو ورد مهاجرت ویزی \(MRIV\)](#) سره بهرني پاسپورټ؛ آی-۹۴ (I-94) سره د عکس او د آی-۵۵۱ (I-551) ټاپه؛ یا د دایمي اوسېدونکي کارت.
- وروسته لدې چې یو ګمارونکي د آی-۹ (I-9) فورمه ډکه کړي، دا نشي کولی چې له ځانګړي مهاجر ال پی آر (LPR) یا ځانګړي مهاجر سي پی آر (CPR) څخه بیرته د کار کولو د اجازې د اسنادو غوښته

وکړی پرته لدې چې د کارگر اسناد (ا) بیا تصدیق کولو ته اړتیا ولری، لکه بهرني پاسپورت چې د آی-۵۵۱ (I-551) ټاپه یا ام آر آی وي (MRIV) ولری (ب) یو رسید دي، لکه چې آی-۹۴ (I-94) چې عکس او هم د آی-۵۵۱ (I-551) ټاپه ولری. د بیا تصدیق کولو په مهال، کارگران کولی شي چې خیل د انتخاب د منلو وړ اسناد وښيي او اړتیا نه لری چې هغه سند وښيي چې دوی د کار گمارلو په وخت کې ښودلي و. کارگمارونکی دا اجازه نلری چې د دایمي اوسېدنکی کارتونه بیا تصدیق کړي.

د کار کولو اجازه لرونکو پیرولیانو لپاره د آی-۹ (I-9) د فورمي په اړه معلومات

- د دی ایچ اس (DHS) څخه د کار کولو اجازه لرونکي پیرولیان د آی-۹ (I-9) د فورمي د ډکولو په وخت کې باید د لومړۍ برخې لاندې "د کار کولو اجازه لرونکي بهرني" انتخاب کړي.
- پیرولیان کولی شي چې د دوی د هويت او د آی-۹ فورمي لپاره د کار کولو د اجازي د ثابتولو لپاره د آی-۷۶۶ يي اي ډی (EAD 766-I) فورمه، یا کوم نور د منلو وړ اسناد وکاروي.
- ځیني پیرولیانو ته آی-۹۴ (I-94) د دی یادداشت سره صادرېږي "ځانگړي مهاجر وضعیت (اس کیو/اس آی) (SQ/SI) پیرول" چې د ځینو گټو لپاره کارول کېدی شي مگر د آی-۹ (I-9) د فورمي لپاره د اعتبار وړ ندی.
- هغه کارگران چې د آی-۹ (I-9) د فورمي لپاره د یي اي ډی (EAD) د ښودلو فیصله کوی، کله چې د دوی ای اي ډی (EAD) پای ته ورسېږی، باید چې په دوامدار توگه د کار کولو د اجازي لپاره معتبر اسناد وړاندې کړي. پدې حال کې، کارگران کولی شي چې خیل د انتخاب د منلو وړ اسناد وښيي او اړتیا نلري چې هغه ډول اسناد وښيي چې د گمارلو په وخت ښودلي وو.

د نورو معلوماتو لپاره، www.justice.gov/ier وگورئ، یا د آی بی آر (IER) وړیا کارگرو هانت لاین 7688-1-800-225 ته زنگ ووهئ، یا د آی بی آر (IER) وړیا کارگرو نکی هانت لاین 1-800-255-8155 (دوشنبه - جمعه، سهار د ۹ بجو څخه تر د ماښام تر ۵ بجو پورې، د متحده ایالاتو د شرقی زون په وخت).
لساني/ژباړونکي خدمات شتون لري او تلفونی خبري د نامه پرته پاته کېدی شي. IER's 1-800-237-2515 TTY (آی بی آر).